

# 原住民族委員會

## 「2019年香港國際食品展」參展業者徵選簡章

### 一、 參展緣由：

原住民族委員會（以下簡稱本會）近年來致力輔導原住民族農業美食商品，亦有不少原住民族農業美食業者塑造個人品牌，本會更自2016年起，以「ka^so^ay呷所愛」作為原住民族農業美食品牌，並以此品牌參與國內外相關大型展會，屢獲好評。

本（2019）年度本會將參加「2019年香港國際食品展」，為拓展原住民族美食商品海外商機，本會預計徵求原住民族優質品牌業者參展，以「ka^so^ay呷所愛」為主題，採整體行銷方式推廣原住民族優良之美食商品，歡迎有企圖拓展香港市場之業者踴躍報名參加，一齊綻放臺灣最美的原力！

### 二、 展覽簡介：

2019年香港國際食品展(HOFEX 2019)是香港最具規模之國際性專業食品展，2019年為第18次在香港舉行。上(17)屆展覽共計有來自74個國家、2,661家參展廠商。吸引3萬9,060名買主參觀採購，有31%買主來自海外各地，69%則為香港本地採購商。入場買主以公司管理階層及經銷商居多約占57%，為食品廠商拓銷亞洲及全球市場之重要平臺。

### 三、 展覽期程及地點：

(一) 展覽期間：108年5月7日(二)～5月10日(五)

週二：上午9時至下午7時

週三至週四：上午9時30分至下午7時

週五：上午9時30分至下午5時

(二) 展覽地點：香港國際會議展覽中心(Hong kong Convention and Exhibition Center)

(三) 佈展時間：108年5月6日(一)由本會集合通過徵選之業者，進行會展與商品整體佈置。

### 四、 主辦單位：原住民族委員會

### 五、 受理申請：即日起至108年2月20日(三)前(送達為憑)。

### 六、 預計徵集業者家數：至多8家。

## 七、 參展報名資格：

### (一) 參展對象：

1. 依法設立或登記經營農業相關業務項目之原住民族合作社、農場、法人、機構、團體、公司行號及農業產銷班(原住民班員比例需達70%)，且負責人需具原住民身分。
2. 需具備產品接單生產能力，**產品非在我國境內製造之廠商不得參加。**
3. 前1或2年有出口實績者，出口績優廠商得優先錄取，且無貿易糾紛、不良參展紀錄或其他不良紀錄者。
4. 食品業者展品以臺灣產製並取得國際性(如 HACCP、ISO)或國內輔導認證(CAS 優良食品、GAP 吉園圃、有機認證、國產優良品牌水果蔬菜等)者優先錄取。

(二) 參展商品：適合參與本展之商品包含臺灣生產之生鮮蔬果、冷凍蔬菜、茶、糖果餅乾、罐頭食品、蜜餞、酒、飲料、釀造食品、冷凍食品、漁畜產品、各類農耕產品等，以具臺灣特色、外銷實績、取得各項認證且符合衛生、安全條件、口感創新者為佳。

## 八、 徵選方式：

報名者提交報名文件（詳見附件一至三），並由本會進行徵選並公告結果。

## 九、 報名方式：

(一) 請備妥以下資料（請依檔案格式填寫，勿擅自變更檔案格式）：

1. **報名表一式二份**：請完整填寫並請加蓋印鑑正本提供（附件一）。
2. **參展商品資料表一式**：請完整提供參展商品之圖片、中文說明介紹、尺寸數量、價格，參展資料表請以彩色列印，每項商品填寫1份資料表（附件二）。
3. **參展切結書一式二份**：請填妥資料並請加蓋印鑑正本提供（附件三）。
4. **登記立案或核准設立證明文件一式**。
5. **電子檔光碟1份**（含上述除第3項外之所有資料，商品照片請附照片檔）。

※上述資料請備妥後寄出，如資料未齊備，全視同自動放棄資格。

(二) 以上資料備齊後請於外箱封面註明「報名2019年香港國際食品展」。

執行單位聯絡窗口：吳技士禕暄。

收件地址：(24200)新北市新莊區中平路439號北棟15樓。

連絡電話：02-89953218      Email：dumunyabun@apc.gov.tw

#### 十、 參展配合事項（通過徵選者）：

- (一) 通過徵選之參展業者，本會將訊息公告於本會全球資訊網（[Http://www.apc.gov.tw](http://www.apc.gov.tw)）；為整合參展攤位形象，參展業者之場地及展櫃設計由本會全權規劃，參展業者不得有異議。
- (二) 參展業者須推派至少1名人員出席展前說明會，並配合本會於展前提供展品文宣相關資料，於展場洽商時發送。
- (三) 每家業者參展商品，請於報名表中詳述各項商品及品牌簡介等，並附上參展商品高解析度圖檔（300dpi）及品牌LOGO電子檔，以供本會宣傳推廣、編印等及登錄香港主辦單位相關媒宣露出之用。
- (四) 報名參展商品與實際展出商品須一致，如需更換或撤銷商品以1件為限，並應來文說明經本會同意；如無故更換或撤銷作品，本會將取消參展資格，如原參展件數不變而增加商品則不在此限制範圍，惟需配合整體展出氛圍。
- (五) 香港當地電壓為220v 頻率50Hz，插座型式為英式三腳插座，如參展作品有搭配電器設備，請參展業者務必配合注意。
- (六) 參展業者須配合出席展覽前後各項必要行前會議及媒體宣傳推廣活動等；切勿遲到早退及無故缺席。
- (七) 本會聘用翻譯人員僅協助各參展業者進行產品的介紹，並協助買主填寫訂購單，會展結束後提供參展業者進行聯繫與議價等相關商業行為。
- (八) 參展商品之著作權、專利權或其他智慧財產權之保護，由參展業者自行依法申請。參展商品如涉及抄襲、仿冒等侵害他人智財權情事，本會將取消其參展資格。參展業者自行負擔相關之損害賠償或損失補償責任。
- (九) 參展業者所提供的個人資料將做為確認身分及聯絡之用，本會未來推廣本案參展成果及辦理相關活動時，得繼續處理並使用參展者所提供的個人資料。
- (十) 參展業者應於展會後3個月內，主動配合本會回報買主接洽、接單效益等資訊，供本會進行展出效益評估。

(十一) 參展業者需依據本案徵選辦法相關規定履行責任義務。

#### 十一、其他注意事項

- (一) 本會得視實際報名及申請狀況調整報名截止日期及入選廠商之總數，並保有參展業者替換及候補業者選擇權，參展業者不得有異議。
- (二) 本辦法如有未盡事宜，本會得隨時修訂之。

#### 十二、聯絡人

主辦單位：原住民族委員會 吳技士

Add：(24200)新北市新莊區中平路439號北棟15樓

Tel：02-89953218

E-mail：dumunyabun@apc.gov.tw

**附件一 「2019年香港國際食品展」參展業者報名表(一式二份)**

|  |                    |      |
|--|--------------------|------|
| 單位名稱   | 中文：                | 英文：  |
| 品牌名稱   | 中文：                | 英文：  |
| 單位地址   | 中文：(郵遞區號)          |      |
|  | 英文：(可利用中華郵政中文地址英譯) |      |
| 業務連絡人  |                    | 連絡電話 |
| 電子郵件   |                    | 傳真   |
| 統一編號   |                    |      |
| <b>參展手冊露出資訊</b>  |                    |      |
| 名稱(中英文)  | 中文：                | 電子郵件 |
|  | 英文：                |      |
| 連絡電話   | +886-              | 品牌網址 |
| 品牌及單位簡介(中文)<br>150字內   |                    |      |
| 參展與經營香港市場之動機   |                    |      |
| 特別事蹟<br>獲獎記錄   |                    |      |
| <p>一、本單位已詳細閱讀，充分了解並願遵守原住民族委員會「2019年香港國際食品展」參展業者徵選簡章所述各項規定，以及同意原住民族委員會保留是否接受本公司之展品參加之權利。</p> <p>二、本單位保證所有填寫資料均真實且正確，且未冒用或盜用任何第三人之資料。如有不實或不正確之情事，自願被取消參加資格，並負所有法律責任。</p> <p>三、報名表和附件資料為入選後連絡及文宣品印製資料，已確認其正確性，如有任何錯誤不可歸責。</p> <p>四、本單位所提供的個人資料將供原住民族委員會做為確認身分及聯絡之用，原住民族委員會未來推廣本案參展成果及辦理相關活動時，得繼續處理並使用本單位所提供的個人資料。</p> |                    |      |
| <p><b>此致 原住民族委員會</b></p>   |                    |      |
| 單位印鑑：  | 負責人印               |      |
| <p align="center">中華民國 108 年 月 日</p>   |                    |      |

**附件二** 「2019年香港國際食品展」參展商品資料表(每項商品填寫1份)

報名商品件數：共\_\_\_\_項，第\_\_\_\_項

| 展品圖片              |            |      |                |
|-------------------|------------|------|----------------|
| 商品名稱              | 中文：<br>英文： | 商品尺寸 | (長 x 寬 x 高 cm) |
| 價格                | 新臺幣：       |      |                |
|                   | 港幣：        |      |                |
| 特殊配件(如燈泡瓦數、用電電壓等) |            |      |                |
| 商品說明              |            |      |                |
| 中文：(150字以內)       |            |      |                |

備註：1. 本表為參展徵選重要依據，後續參展手冊及展櫃設計以此資料依據規劃，請務必詳細說明。

2. 每項商品填寫1份。3. 請勿變動本表格式。

**附件三**「2019 年香港國際食品展」參展切結書 (一式二份)

本單位保證參與**2019 年香港國際食品展**活動，將嚴守以下規定：

1. 產品皆在我國境內製造。
2. 本單位保證擁有產品完整智慧財產所有權或代理權；絕無仿冒或侵害他人智慧財產權之情事。否則自行承擔所有法律及損害賠償責任。
3. 於參展期間確實遵守主辦單位所有規定。
4. 須派員配合出席展前說明會、媒體宣傳活動事宜。
5. 如有無故缺席或其他不配合之事項，主辦單位將視情況取消單位參展資格。
6. 須自行負擔參展之來回運輸與包裝費用。
7. 提供參展期間銷售數據及買家後續聯絡追蹤情形。
8. 已閱讀「原住民族委員會 2019 年香港國際食品展參展廠商徵選簡章」，並願意遵守該徵展簡章所有規定事項。

若違反上述任何一項規定，本單位同意主辦單位得終止本公司之參展資格。

單位及負責人： \_\_\_\_\_ 請蓋單位圖記大章 \_\_\_\_\_ 負責人小章 \_\_\_\_\_

中華民國 108 年 月 日

主辦單位：原住民族委員會